

I. DISPOSICIONS GENERALS

MINISTERI DE LA PRESIDÈNCIA

12293 *Correcció d'errors del Reial decret 552/2014, de 27 de juny, pel qual es despleguen el Reglament de l'aire i les disposicions operatives comunes per als serveis i els procediments de navegació aèria i es modifica el Reial decret 57/2002, de 18 de gener, pel qual s'aprova el Reglament de circulació aèria.*

Havent observat errors en el Reial decret 552/2014, de 27 de juny, pel qual es despleguen el Reglament de l'aire i les disposicions operatives comunes per als serveis i els procediments de navegació aèria i es modifica el Reial decret 57/2002, de 18 de gener, pel qual s'aprova el Reglament de circulació aèria, publicat en el «Butlletí Oficial de l'Estat» número 159, d'1 de juliol de 2014, i en el seu suplement en català, se'n fan les rectificacions oportunes referides a la versió en llengua catalana:

A la pàgina 10, article 15.3, apartat a), on diu: «(...) volar a una altitud mínima (...)», ha de dir: «(...) volar a una altura mínima (...)».

A la pàgina 10, article 15.3, apartat b), on diu: «b) Ha d'indicar les altituds mínimes (...)», ha de dir: «b) Ha d'indicar les altures mínimes (...)».

A la pàgina 10, títol de l'article 16, on diu: «Altura mínima de vol.», ha de dir: «Altitud mínima de vol.»

A la pàgina 16, disposició addicional segona, primera i segona línies, on diu: «(...) diferents de les que preveu el Reglament (UE) (...)», ha de dir: «(...) al qual no sigui aplicable el Reglament (UE) (...)».

A la pàgina 19, primer paràgraf de la definició de Circulació aèria operativa/Trànsit aeri operacional, on diu: «(...) aprovat pel Reial decret 552/2014, de 27 de juny (...)» ha de dir: «(...) aprovat pel Reial decret 1489/1994, d'1 de juliol, (...)».

A la pàgina 21, tercer i quart paràgrafs, on diu: «2. S'afegeix un nou apartat 1.3, del tenor següent: "1.3. (...)»», ha de dir: «2. S'afegeix un nou capítol 3, del tenor següent:

“CAPÍTOL 3

1.3 (...)».

A la pàgina 22, primer i segon paràgrafs, on diu: «3. S'afegeix un nou apartat 1.4 amb la redacció següent: "1.4. (...)»», ha de dir: «3. S'afegeix un nou capítol 4, amb la redacció següent:

“CAPÍTOL 4

1.4 (...)».

A la pàgina 22, quart i cinquè paràgrafs, on diu: «4. S'afegeix un nou apartat 1.5 del tenor següent: "1.5. (...)»», ha de dir: «4. S'afegeix un nou capítol 5, del tenor següent:

“CAPÍTOL 5

1.5 (...)».

A la pàgina 29, lletra b) de l'apartat 10, cinquena i sisena línies, on diu: «(...) interceptió, les autoritats encarregades dels serveis de trànsit aeri (...)», ha de dir: «(...) interceptió, les autoritats competents (...)».

A la pàgina 29, setè paràgraf, on diu: «Nota. *Per a aeronaus objecte d'interferència il·lícita vegeu SERA.11005, lletres b) i c)*», ha de dir: «Nota: *Per a aeronaus objecte d'intercepció vegeu SERA.11015*».

A la pàgina 39, penúltima línia de l'apartat 4.2.11.3.1., on diu: «(...) responsabilitat de l'NM d'Eurocontrol, (...)», ha de dir: «(...) responsabilitat de l'NM (*Network Manager*) d'Eurocontrol, (...)».

A la pàgina 40, primera línia del segon paràgraf, on diu: «b) Se suprimeixen els apartats 4.2.14.1.2 a 4.2.14.1.4. (...)», ha de dir: «b) Se suprimeixen els apartats 4.2.14.1.2 a 4.2.14.1.4. (...)».

A la pàgina 41, sis línies abans del final, on diu: «(...) vegeu el Reial decret 1334/2007, (...)», ha de dir: «(...) vegeu el Reial decret 1334/2005, (...)».

A la pàgina 46, apartat 26, on diu: «26. S'afegeixen els apartats 4.3.7.2.1.6. i 4.3.7.2.1.7.3. (...)» ha de dir: «26. S'afegeixen els apartats 4.3.7.2.1.6. i 4.3.7.2.1.7. (...)».

A la pàgina 48, antepenúltima línia, a la lletra a) de l'apartat 4.3.8.2.1.1., on diu: «a) quinze minuts (vegeu la figura 4-8)», ha de dir: «a) quinze minuts (vegeu la figura 4-7A)».

A la pàgina 50, cinquena línia, on diu: «4.3.14.1 És trànsit essencial i trànsit (...)», ha de dir: «4.3.14.1 És trànsit essencial el trànsit (...)».

A la pàgina 51, a la primera línia de la Nota de l'apartat 4.3.16.3., on diu: «(...) SERA.10001 i SERA.11005 (...)», ha de dir: «(...) SERA. 11001, SERA.11005 i SERA.11015 (...)».

A la pàgina 80, segona línia de la lletra b) de l'apartat 4.6.7.4.2., on diu: «(...) final a menys de 18,5 km (10 nm) de (...)», ha de dir: «(...) final a menys de 19 km (10 nm) de (...)».

A la pàgina 82, apartat 4.6.7.4.5.2., segona línia, on diu: «(...) amb l'apartat 4.6.7.5.5.1., entre posicions adjacents de control o dependències ATC adjacents, per tal que se satisfacin els requisits de l'apartat 4.6.7.6.2.», ha de dir: «(...) amb l'apartat 4.6.7.4.5.1., entre posicions adjacents de control o dependències ATC adjacents, per tal que se satisfacin els requisits de l'apartat 4.6.7.5.2.».

A la pàgina 84, apartat 4.6.7.5.5., lletra b), 1r, a la tercera línia, on diu: «(...) com a mínim 56 km (30 nm) entre les dependències involucrades (...)», ha de dir: «(...) com a mínim 55,5 km (30 nm) entre les dependències involucrades (...)».

A la pàgina 97, quart paràgraf, última línia, lletra b) de l'apartat 4.7.1.1.1., on diu: «(...) quan així es requereixi de conformitat amb 4.8.3.1.», ha de dir: «(...) quan així es requereixi de conformitat amb 4.8.3.2.»

A la pàgina 99, tercera i última línia de l'apartat 4.8.2.2.2.5., on diu: «(...) l'apartat 4.6.7.4.», ha de dir: «(...) l'apartat 4.6.7.5.»

A la pàgina 104, apartat 4.8.4.1., segona i tercera línies, on diu: «(...) l'apartat 4.8.4. respecte a les aeronaus (...)», ha de dir: «(...) l'apartat 4.8.2. respecte a les aeronaus (...)».

A la pàgina 105, apartat 4.8.6, últim paràgraf, on diu: «La dependència (...)», ha de dir: «d) La dependència (...)».

A la pàgina 105, primer paràgraf de l'apartat 4.9.1.1., segona i tercera línies, on diu: «(...) xarxa de telecomunicacions aeronàutiques (ATFN) i la xarxa de telecomunicacions fixes aeronàutiques (ATFN) (...)», ha de dir: «(...) xarxa de telecomunicacions aeronàutiques (ATN) i la xarxa de telecomunicacions fixes aeronàutiques (AFTN) (...)».

A la pàgina 134, segona línia de la Nota 1 de l'apartat 4.11.4.3.4.5., on diu: «(...) aeronau equipada amb ADS (...)», ha de dir: «(...) aeronau equipada amb ADS-C (...)».

A la pàgina 138, vuitè paràgraf, primera línia, on diu: «Nota: SERA.5005, lletra d), (...)», ha de dir: «Nota: SERA.5005, lletra c), (...)».

A la pàgina 144, primera línia del primer paràgraf de l'apartat 2 de l'annex I, on diu: «1.1 Com a conseqüència del tipus d'entrenament (...)», ha de dir: «2.1 Com a conseqüència del tipus d'entrenament (...)».

A la pàgina 160, apartat 5è, on diu: «(...) especificades a la casella 10, apartat 2.2.6.1., lletra a).», ha de dir: «(...) especificades a la casella 10, apartat 2.6.2.1., lletra a).».

A la pàgina 160, apartat 6è, on diu: «(...) casella 10, apartat 2.2.6.1., lletra a).», ha de dir: «(...) casella 10, apartat 2.6.2.1., lletra a).» A continuació, a l'apartat 7è, on diu: «(...) casella 10, apartat 2.2.6.1., lletra b).», ha de dir: «(...) casella 10, apartat 2.6.2.1., lletra b).»